●及其他軍用品甚多。俄軍雖無新進展。能緊守各克復之地。

中線路基區擊潰德軍第二百四十六師。殲敵六千。奪獲大炮一。坦克車二輛。及克復要点。該線十分寒冷云。

高加索腦赤區。戰事復活。但僅限於部戰。俄軍報殺敵三百。毀敵唐克車拾二輛。機關槍八挺。及榴彈炮三口云。

俄空軍截擊德運輸巨機及擾敵人之後方。極爲得手。星期日炸毀德坦克車廿五。軍用車二百。火車兩列。幷敵軍一團被擊散。前方報告。德方現下已調用其郵政機。及訓練機云。

本埠新聞

●哥諸氏獲選連任市長

昨日市選舉結果。現任市長哥諸氏獲選連任。得票一萬七千二百十六。其對方布朗氏則得票七千九百九十八。現任市參事品諸氏。胡夫定頓氏。美緯氏均獲選復任。市參事威渊孫氏之席位。則由前任市參事古李亞路氏獲選威。氏現在正規軍服務也。

今年之選舉票數統計二萬九千六百卄二票。爲近年來之最少者。去歲之選舉票爲一萬九千零八票。但於該年未選市長也。壹九四〇年之選舉票數爲三萬五千三百十三票。

至本市之一人電卡問題。贊成者六千三百七十七票。反對者一萬八千四百四十七票。

聞在夫利沙街六三五〇號美布會塲投票處。有一選舉人。將選舉票所印候選人之名字畫消。而寫「史丹林政治家」等字樣於票上云。

●劉公使致加首相函譯文

駐本埠總領事館。交來加拿大對倭宣戰壹週年紀念日。劉公使致加首相函譯文。照錄如左。

首相閣下。今日爲珍珠港事件及加拿大對日宣戰一週年紀念日。本人願向閣下重表祝頌早日勝利之意。加拿大爲聯合國家中參加中國對日抗戰之第一國。中國人民實覺無限感奮。敵人最初雖曾得志一時。但在貴國及其他聯合國加入此次世界大戰中。太平洋戰塲。居滿一年之今日。聯合國家形勢已切實好轉。閣下最近對Prlgrims會演講。闡述加拿大戰時工作。令人至爲興奮。中國人民。對之當必欽慕不置。吾人爲共同勝利之努力。亦必因此得一更新之鼓勵。

貴我兩國之關係。由於最近日益堅固之友誼聯繫。益臻密切。此項聯繫。不但將使吾人在目前戰爭中。保持親切之合作。卽將來和平恢復之時。亦復如是。庶幾自由平等可以洋溢於世界新秩序之中。此正閣下與　蔣委員長所見相同者也。耑肅。順頌政綏。　劉師舜

十二月七日

●僑聲劇團連晚演戲消息

僑聲劇團。昨晚開演「碧玉離生」。諧豔幷妙。非常大觀。聞今晚点演「佳偶兵戎」。乃桂名揚馳名首本。前在祖國各地點演。觀衆無不讚許。因斯劇詼諧香艷。離奇滑稽。詞曲動聽。今又得牡丹蘇主力合演。及梁少初。盧雪鴻。譚秉庸。梁少平等落力帮助。而桂名揚在此劇中。扮伯爺婆。異常滑稽。梁少初扮美女。雌雄莫辨。牡丹蘇組織女子新村。獨身主義。掩耳盜鈴。如是名劇名伶。演來定必熱鬧大觀云。

●公債總分會籌經費二誌

公債總分會。爲演劇籌捐經費。昨由陳景山曹仲雅雷健兒領隊出發。勸銷劇劵成績極佳。查在華區購名譽票者有盧雪鴻女士經手。周幹。永生公司。雷健兒。每五元。二元者四名。三元者壹名。壹元五毛者一名。一元者三十二名。又第壹隊長陳景山經手。林舉振二拾元。國光公司十元。錦彰號。西湖飯店。廣濟堂。悅利牌台。以時房。瑞英昌。英華公司。大漢公報。廣珍金鋪。讌樂餐館。活生藥行。李蘭芳。每五元。二元者十壹名。三元者一名。壹元者三十八名。美容女士經手。李紹拾元。李垣。崔份。李學成。每五元。三元者二名。二元者拾名。壹元者二拾四名。蔡卓斌經手。二元者壹名。一元者三名。許舉生經手。二元者二名。一元者式名。鄭文生經手。二元者四名。一元者十二名。查發動兩日。成績已有七百餘元。但各隊長未報告成績。仍在推進中。容日收齊。成績必佳。至華區方面。仍由原隊長領隊出發。繼續工作云。

●在飛機內拘捕一個女子

據此間警局。接到列必珠警政機關來電。謂昨星期一日。由雲高華埠開到此處之橫貫大陸巨型機。拘捕壹個十九歲女子。係假道往都朗杜埠者。在該女子身上。搜獲壹鑽石頸帶針。價值二百五拾元。另其他物件。不日解回雲埠。控以竊物案。聞事前住第五街東壹三九壹號西人多氏。與該女子結識。兩人在埠中同行良久。該女子隨後到多氏之住宅。時多氏不在也。及氏回家後。則發覺睡室之首飾另三百廿五元現款。均被人竊去云。

●領取犬牌照者要親到領

據市牌照監察員爹決氏宣布。此後領取犬牌照者。須要親自到去市政廳繳納牌照費兼領取牌照。事因郵政局要求停止郵寄犬牌照與各人。以其易於破裂信封。同時屢次毀壞郵件印機云。

●西人在華餐館食餐失款

昨住古壁街三八四〇號西人班期氏投報警局。謂在片打街東一七四號某華人餐館食餐。被人竊去五十元

●許可農民發賣三號薯仔

據薯仔業方面消息。卑詩省政府通過閣議。許可本省之農民發賣第三號薯仔。此爲薯仔之最細者。向來用以養猪或作肥料及種子者。

又據卑詩省沿海岸蔬菜推銷局報告。昨星期二日戰時貿易價目管理局訓令批發商。將彼等所存之薯仔。供給重要事業。如伐木工營。某等餐館。醫院及重要之輪船。每噸收價須合法。卽卅八元。該局書記兼司理麥基氏。於昨星期式日。致函柯京當局。俾知情形日趨嚴重。同時提出抗議。謂規定薯仔之最高限度價目時。不先商諸種植家團體或推銷局也。

又據某方面消息。現在夫利沙諿利區各園口之地及本省內地。所存之薯仔。估計六千八百噸之多。祇候現在之局勢解决。則可運來雲埠市塲。聞在夫利沙諿利區之薯仔約有三千五百噸。在內地則約三千三百噸云

估計雲高華全市平民每日用薯仔約九十噸。另軍隊日用十三噸云

●本埠旅館大有人滿之患

據此間旅館業消息。外來度節及度歲者。將無房間可租賃。事因各旅館均言人滿也。在加闌護街及附近各大旅館之房開。均被定滿。實無法多容一人云

●昨有壹老倭奴在埠被拘

昨星期二日下午。在片打街東六〇九號。有壹日人年六十八歲被拘。現由加拿大皇家騎差扣留。以資調查。聞該日人無居留海岸區之許可照云

雷根事務所

訴訟 交涉 文件 契約 燕梳 經紀

GUNN LOUIE
Suite 1 440 Main St.
Phones MA 8105, PA5297
VANCOUVER, B.C.

寫字樓在緬街四四〇號

加拿大 裕綸德記 域多利
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B.C.

(冬節禮品)
顧繡檯佃 男女絲巾 男女頸巾 各色女鞋 錦盒茗茶 竹籃茗茶 磁盅蜜薑 糖薑枝乾

LUX THEATRE
★樂斯戲院★
卽日放影
「賭博女主人」
「狗窠謀殺案」
兼映時事詼諧畫片

加拿大 金利源興記 雲高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

冬節送禮 貨品平沽
五十磅 槐枝乾
壹磅庄 槐枝乾
半磅庄 槐枝乾
時款男女絲巾
時款男女頸巾
顧繡檯佃 福州木畫
錦盒茗茶 竹籃茗茶
電罐茗茶
磁器花樽
球毯宮燈
電話 Marine 9743

士丹利旅館 哥化街都 西廿一號
STANLEY HOTEL
21 W. Cordova St.
Vancouver, B.C.
MArine 5015

房間雅潔 地位適中 傢私齊備 冷熱水龍 僑胞賜顧 特別禮隆
司理 馬本步 馬超本 謹啟

晤市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

漂臣那啤酒
唯一飲品 無以尚之
此告白不是不時省政府或酒局所登載

笈漂蘭那有限公司
著名舊號啤酒
Old Style
BEER
氣清味美 健體怡神
請嘗試此美味笈漂蘭那公司舊號啤酒包能健體怡神如蒙賜顧運費免收
Capilano Brewing Co. Ltd.
Phone MArine 6474

(此告白不是不時省政府或酒局所登載)

雲哥華 東亞旅館 片打街
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎
◎電話 PA. 5080
司理人 馬修識 余毓瑶 全啟

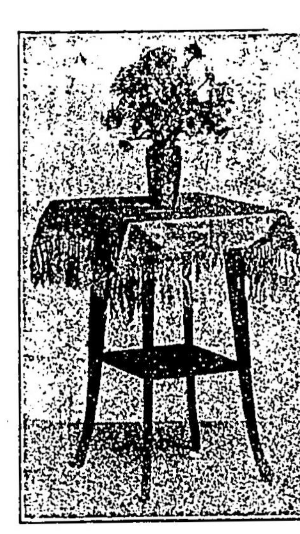
卡技利埠 中興公司
CHONG HING COMPANY
218 - CENTRE STREET
CALGARY, ALTA.

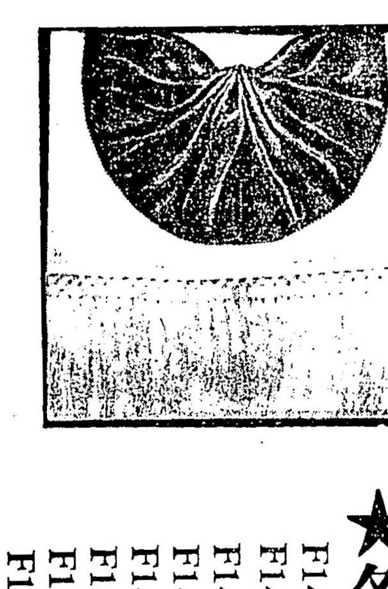
名茶糖薑枝乾 磁器花樽花盆 美術松蘸畫屏 精緻彩料畫屏 絲巾搭巾檯佃 時花文華絲布 高踭綉花女鞋 新知舊交惠顧 無任極表歡迎

KUO KONG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST. E. VANCOUVER BC

★送禮品最完備之商店

純絲白紡印明星巾
C1580下圖是十四寸白綢夾邊印古裝明星絲巾 每打三元六毛
C1270下圖是十四寸白綢夾邊印新裝東明星絲巾每打三元六毛





上圖是綢緞檯佃之一

★廣東紬繡花毬檯佃
左列之檯佃俱唐尺計算以十足純絲紡爲地綉五彩花鳥襯四邊球毯有粉紅、白、湖水、金黃、綠等色

E88	二尺仝上檯佃	每張四元九毛五仙
E89	二尺二仝上檯佃	每張五元二毛五仙
E36	二尺四仝上檯佃	每張五元七毛五仙
E119	三尺六仝上檯佃	每張壹十二元五毛
E123	二尺八仝上檯佃	每張九元五毛
E129	四尺八仝上檯佃	每張二十九元五毛

★各欵男女通用搭巾
左列之搭巾俱每配同樣絲巾一條美術裝載非常雅觀無上之禮品

F147X	各色鷄皮縐單幅球毯搭巾	每盒壹元三毛五仙
F147X	仝上——雙幅搭巾	每盒二元二毫五仙
F148X	各色縐底光緞單幅球毯搭巾	每盒壹元九毫五仙
F148X	仝上——雙幅搭巾	每盒三元五毫
F145X	各色文華花縐單幅球毯搭巾	每盒二元七毫五仙
F145X	仝上——雙幅搭巾	每盒四元九毫五仙
F146X	超等白文華縐單幅球毯搭巾	每盒三元二毫五仙
F146X	仝上——雙幅搭巾	每盒五元九毛五仙

中國絲小衫
S434 雪白大紡小衫每件七元九五
仝上大紡三十寸濶十碼庄每疋廿三元七五
S433 雪白加重大紡小衫每件八元七毫五
仝上加重大紡廿七寸濶十碼庄每疋廿三元七五
S435 加重柳條大紡小衫每件八元九毫五
仝上柳條大紡廿七寸濶十碼庄 每疋廿四元七毫
S432 雪白小花文華縐小衫每件八元七毛五
仝上小花文華縐廿八寸濶十碼庄每疋廿三元七五
五光十四色文華花縐每碼弍元五毫

最新百貨目錄 印備函索即奉

●給酒與少女飲醉被罰款
昨在警衙有三名西青年人。壹廿歲

●華女表演裸體戲被拘罰
紐約電。此間華人舞女奴歐蔡及西

總長亞都朗爵士。指定壹九四三年二月廿壹號至廿七號爲加拿大童子

承接裱花紙及油